ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΥΠΟ ΜΟΡΦΗ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗΣ ΕΠΙΣΤΟΛΩΝ

σχετικά με την προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου το οποίο καθορίζει τις αλιευτικές δυνατότητες και τη χρηματοδοτική αντιστάθμιση που προβλέπονται στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Μαδαγασκάρης όσον αφορά την αλιεία στα ανοικτά της Μαδαγασκάρης από τις 21 Μαΐου 1998 έως τις 20 Μαΐου 2001

Α. *Επιστολή της κυβέρνησης της Μαδαγασκάρης*

Κύριε,

Αναφερόμενος στο πρωτόκολλο, που μονογραφήθηκε στις 5 Μαρτίου 1998, καθορίζει τις αλιευτικές δυνατότητες και τη χρηματοδοτική αντιστάθμιση για την περίοδο από 21 Μαΐου 1998 έως 20 Μαΐου 2001, έχω την τιμή να σας γνωρίσω ότι η κυβέρνηση της Μαδαγασκάρης είναι πρόθυμη να εφαρμόσει προσωρινά το πρωτόκολλο αυτό, από τις 21 Μαΐου 1998 εν αναμονή της έναρξης ισχύος του, σύμφωνα με το άρθρο 7, υπό την προϋπόθεση ότι η Ευρωπαϊκή Κοινότητα είναι διατεθειμένη να πράξει τα αυτά.

Στην περίπτωση αυτή εννοείται, ότι η καταβολή του πρώτου ετήσιου τμήματος της χρηματοδοτικής αντιστάθμισης που καθορίζεται στο άρθρο 2 του πρωτοκόλλου, θα πραγματοποιηθεί πριν από τις 30 Οκτωβρίου 1998.

Θα σας ήμουν ευγνώμων εάν μου διαβιβάζατε τη συμφωνία της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για την εν λόγω προσωρινή εφαρμογή.

Με εξαιρετική εκτίμηση,

Για την κυβέρνηση
της Δημοκρατίας της Μαδαγασκάρης

Β. *Επιστολή της Κοινότητας*

Κύριε,

Έχω την τιμή να σας γνωρίσω ότι έλαβα σημερινή επιστολή σας η οποία έχει ως εξής:

«Αναφερόμενος στο πρωτόκολλο, που μονογραφήθηκε στις 5 Μαρτίου 1998, καθορίζει τις αλιευτικές δυνατότητες και τη χρηματοδοτική αντιστάθμιση για την περίοδο από 21 Μαΐου 1998 έως 20 Μαΐου 2001, έχω την τιμή να σας γνωρίσω ότι η κυβέρνηση της Μαδαγασκάρης είναι πρόθυμη να εφαρμόσει προσωρινά το πρωτόκολλο αυτό, από τις 21 Μαΐου 1998 εν αναμονή της έναρξης ισχύος του, σύμφωνα με το άρθρο 7, υπό την προϋπόθεση ότι η Ευρωπαϊκή Κοινότητα είναι διατεθειμένη να πράξει τα αυτά.

Στην περίπτωση αυτή εννοείται, ότι η καταβολή του πρώτου ετήσιου τμήματος της χρηματοδοτικής αντιστάθμισης που καθορίζεται στο άρθρο 2 του πρωτοκόλλου, θα πραγματοποιηθεί πριν πριν από τις 30 Οκτωβρίου 1998.

Θα σας ήμουν ευγνώμων εάν μου διαβιβάζατε τη συμφωνία της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για την εν λόγω προσωρινή εφαρμογή.»

Έχω την τιμή να επιβεβαιώσω τη συμφωνία της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για την εν λόγω προσωρινή εφαρμογή.

Με εξαιρετική εκτίμηση,

Εξ ονόματος του
Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης